

DK

### Brugsanvisning

Mærke / type-nr.: Dangrill, sort

Art.-nr.: 86533, str. 10

### Beskrivelse

Grill- og ovnhandske. Liste over komponenter:

- Sort bomuld/aramid/grå silikone/beige polyester bomuld/sort elastisk strop/sort polyester

### Generelt

Før ibrugtagning skal handsken afprøves for at sikre, at den har den rette størrelse for at opnå den bedst mulige komfort og sikkerhed under brugen. Levetiden kan ikke fastsættes og afhænger af, hvor meget handsken bruges, og i hvor høj grad brugeren sørger for, at handsken egner sig til det tiltænkte formål. Hvis den udsættes for lys og temperatur, kan farven ændre sig med tiden.

Grill- og ovnhandsken er beregnet til anvendelse med ovne og griller og testet til at beskytte mod temperaturer op til 350 grader celsius. Bemærk, at produktets primære beskyttelse reduceres under brugen, dvs. jo længere man holder en varm genstand, jo mere vil varmen trænge ind i handsken i henhold til EN-testresultaterne.

### Kategori

Handsken er certificeret i kategori II i henhold til EU-forordningen 2016/425 om sikkerhedskrav for personlige værnemidler. Handsken er testet i henhold til standarderne EN 420 (generelle krav), EN 388 (mekanisk) og EN 407 (varme) CE-certificeret af SAI Global Assurance Ltd., Milton Keynes, Storbritannien (Udpeget organ: 2056)

### Testdata (test / niveau)

#### Standard EN388

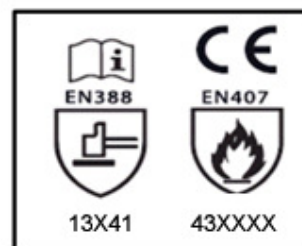
Slidstyrke	1
Skæremodstand	3
Snit fra skarpe kanter	X
Rivestyrke	4
Punkteringsmodstand	1

#### Standard EN407

Begrænset flammespredning	4
Kontakttemperatur	3
Konvektionsvarme	x
Strålevarme	x
Modstand over for små sprøjt	x
Modstand over for store sprøjt	x

#### Standard EN420

Fingerbevægelighed	3
--------------------	---



Tekniske og mekaniske test er udført på grundlag af kravene i EN-standarder med vurderinger på en skala fra 0 til 5, hvor 5 er den højest opnåelige vurdering iht. EN-standard.

### Anvendelse / kvaliteter

Grill- og ovnhandsker med gode varmebeskyttende egenskaber.

- Azofarvestoffer – bestået
- Ph-værdi – bestået
- Aminer, der kommer fra azofarver og azofarvestoffer, forekommer ikke i produktet.

### Link DoC

[http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533\\_DOC](http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533_DOC)

### Pleje / opbevaring

Efter brug skal vaskeanvisningen følges.

Skal opbevares på et mørkt, tørt og køligt sted i den originale emballage.

Fremstillet i Kina  
Fabrikant:  
Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK – 6000 Kolding  
Art.-nr. 86533



NO

### Bruksanvisning

Merke / typenr.: Dangrill, svart

Artikkelnr.: 86533, størrelse 10

### Beskrivelse

Grill- og ovnhanske. Liste over komponenter:

- Svart bomull/aramid/grå silikon/beige polyesterbomull/svart elastisk stropp/svart polyester

### Generelt

Før bruk må du prøve hansen for å kontrollere at den er i riktig størrelse for best mulig komfort og sikkerhet under bruken. Levetiden kan ikke fastsettes; den avhenger av bruksmengden og i hvor stor grad brukeren sørger for at hansen egner seg til det tiltenkte formålet. Hvis den utsettes for lys og temperatur, kan fargen endres med tiden. Grill- og ovnhansken er beregnet for bruk med ovner og griller og er testet for å beskytte mot temperaturer inntil 350 grader Celsius. Merk at den primære beskyttelsen produktet gir, reduseres under bruk, dvs. at jo lengre tid du holder en varm gjenstand, desto mer vil varmen trenge inn i hansen i henhold til EN-testresultatene.

### Kategori

Hansken er sertifisert i kategori II i samsvar med EU-forordning 2016/425 om sikkerhetskrav til personlig verneutstyr. Hansken er testet i samsvar med standardene EN 420 (generelle krav), EN 388 (mekanisk) og EN 407 (varme), CE-sertifisert av SAI Global Assurance Ltd., Milton Keynes, Storbritannia (kontrollinstans: 2056)

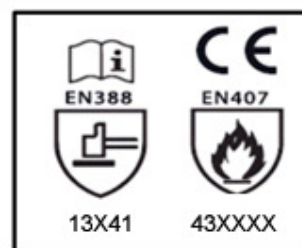
### Testdata (test/nivå)

#### Standard EN388 Standard EN407

Slitasjemotstand	1	Begrenset flammespredning	4
Skjæremotstand	3	Kontakttemperatur	3
Kutt fra skarpe kanter	X	Konveksjonsvarme	x
Rivemotstand	4	Strålevarme	x
Punkteringsmotstand	1	Motstand mot små sprut	x
		Motstand mot store sprut	x

#### EN420 standard

Fingerbevegelse	3
-----------------	---



Tekniske og mekaniske tester er utført på grunnlag av kravene i EN-standarder med en skala fra 0-5, der 5 er den høyest oppnåelige vurderingen iht. EN-standard.

### Bruksområde / kvaliteter

Grill- og ovnhansker med gode varmebeskyttende egenskaper.

- Azofarger – bestått
- PH-verdi – bestått
- Aminer fra azofarger og azofargestoffer forekommer ikke i produktet

### Link DoC

[http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533\\_DOC](http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533_DOC)

### Behandling/oppbevaring

Følg vaskeanvisningene etter bruk

Må oppbevares på et mørkt, tørt og kjølig sted i originalemballasjen.



Produsert i Kina

Produsent:

Schou Company A/S

Nordager 31

DK – 6000 Kolding

Art.-nr. 9045281 / 86533

SE

### Bruksanvisning

Tillverkarens namn/typnr.: Dangrill, svart

Objektnr.: 86533, storlek 10

### Beskrivning

Grill- & ugnshandske. Lista över komponenter:

- Svart bomull/aramid/grå silikon/beige polyester bomull/svart elastisk lina/svart polyester

### Allmänt

Före användning bör man kontrollera/säkerställa att handsken har rätt storlek, så att bästa möjliga komfort och säkerhet för arbetet uppnås. Det går inte att säga handskens livslängd, eftersom det beror på hur den används och i vilken utsträckning användaren ser till att handsken lämpar sig för den avsedda användningen. Färgen kan ändras med tiden allt eftersom den blir utsatt för ljus och temperatur.

Grill- & ugnshandsken är avsedd för användning med ugnar och grillar och är testad för värmeskydd upp till 350 grader. Observera att det ursprungliga skyddet minskar under användningens gång, vilket innebär att ju längre man håller en varm produkt, desto längre in i handsken förflyttar sig värmen, i enlighet med EN-testresultat.

### Kategori

Handsken är certifierad i kategori II i enlighet med EU-förordning 2016/425 om säkerhetskrav på personlig skyddsutrustning. Handsken har testats i enlighet med standarderna EN 420 (allmänna krav), EN 388 (mekanik) och EN 407 (värme) CE-certifiering av SAI Global Assurance Ltd., Milton Keynes, United Kingdom (anmält organ: 2056)

### Testdata (test / nivå)

#### EN388 standard

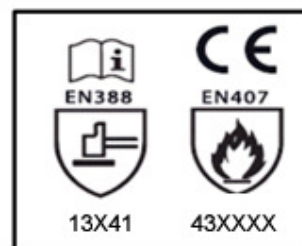
Slitagenivå	1
Knivskärningsnivå	3
Skärning på vassa kanter	X
Rivhållfasthet	4
Punkteringsmotstånd	1

#### EN407 standard

Begränsad flamspridning	
Kontakttemperatur	3
Konvektiv värme /	x
Strålvärme	x
Beständighet mot mindre stänk	x
Beständighet mot större stänk	x

#### EN420 standard

Fingerrörlighet	3
-----------------	---



Tekniska och mekaniska test är baserade på EN-krav och mäts från 0 till 5, där 5 är det högsta enligt EN-standard.

### Användning/kvaliteter

Grill- & ugnshandskar med goda värmeskyddsegenskaper.

- Azofärgämnen – godkänd
- PH-värde – godkänd
- Aminer från azofärgämnen finns inte i produkten

### Länk till försäkran om överensstämmelse

[http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533\\_DOC](http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533_DOC)

### Skötsel/förvaring

Följ tvättinstruktionerna efter användning

Måste förvaras i ett mörkt, torrt och kallt utrymme, i originalförpackningen.

Tillverkad i Kina

Tillverkare:

Schou Company A/S

Nordager 31

DK – 6000 Kolding

Art.-nr. 9045281 / 86533



FI

## Käyttäjän ohjeet

Tuotenimi/tyyppinro: Dangrill, musta

Tuotenro: 86533, koko 10

## Kuvaus

Grilli- ja uunikinnas. Luettelo aineosista:

- Musta puuvilla/aramidi/harmaa silikoni/beige polyesteri puuvilla/musta joustava nyöri/musta polyesteri

## Yleistä

Ennen käyttöä on kokeiltava/varmistettava, että kinnas on oikean kokoinen parhaan mahdollisen käyttömukavuuden ja työturvallisuuden takaamiseksi. Tuotteen käyttöikä ei voida ennustaa etukäteen, se riippuu käytön laajuudesta ja siitä, missä määrin käyttäjä varmistaa, että kinnas sopii aiottuun käyttötarkoitukseen. Jos kinnas on altistettuna runsaasti valolle ja korkeille lämpötiloille, sen väri voi muuttua ajan myötä.

Grilli- ja uunikinnas on tarkoitettu käytettäväksi uuneja ja grillejä käsiteltäessä, ja sen lämpösuojausominaisuudet on testattu jopa 350 °C:seen saakka. Huomaa, että tuotteen ensisijainen suojauskyky heikkenee käytön aikana, mikä merkitsee sitä, että mitä kauemmin pidät kuumaa tuotetta kädessä, sitä enemmän lämpöä siirtyy kintaan läpi EN-testitulosten mukaisesti.

## Luokka

Kinnas on sertifioitu henkilönsuojaimia koskevista turvallisuusvaatimuksista annetun EU-asetuksen 2016/425 mukaisesti luokkaan II kuuluvaksi. Kinnas on testattu standardien EN 420 (yleiset vaatimukset), EN 388 (mekaaniset) and EN 407 (lämpö) mukaisesti, ja sen CE-sertifioinnin on suorittanut SAI Global Assurance Ltd., Milton Keynes, Yhdistynyt kuningaskunta (ilmoitettu laitos: 2056)

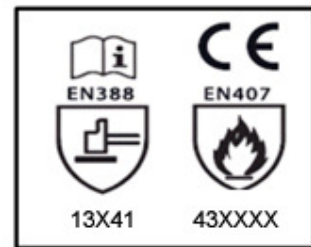
## Testaustiedot (testi/taso)

### Standardi EN388

Hankauskestävyys	1
Viillonkestävyys	3
Repäisykestävyys	X
Kulutuksenkestävyys	4
Pistonkestävyys	1

### Standardi EN407

Rajoitettu liekin leviäminen	4
Kontaktilämmön kestävyys	3
Virtaavan lämmön kestävyys	x
Säteilylämmön kestävyys	x
Pienten sulametalliroiskeiden kestävyys	x
Suurten sulametalliroiskeiden kestävyys	x



### Standardi EN 420

Sorinäppäryys	3
---------------	---

Tekniset ja mekaaniset testit suoritetaan EN-vaatimusten mukaisesti, jolloin suoritusta mitataan välillä 0–5, arvon 5 merkitessä korkeinta mahdollista suoritustasoa EN-standardien mukaisesti.

## Käyttö/ominaisuudet

Grilli- ja uunikintaat, joilla on hyvät lämpösuojaominaisuudet.

- Atsoväriaineet – hyväksytty
- PH-arvo – hyväksytty
- Tuotteessa ei ole atsoväriaineista johdettuja amiineja.

## Link DoC

[http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533\\_DOC](http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533_DOC)

## Hoito/säilytys

Noudata seuraavia pesuohjeita käytön jälkeen

Säilytettävä pimeässä, kuivassa ja viileässä tilassa alkuperäispakkauksessa.



Valmistettu Kiinassa

Valmistaja:

Schou Company A/S

Nordager 31

DK – 6000 Kolding

Tuotenro 9045281 / 86533

GB

### User instructions

Brand name / type no.: Dangrill, black

Item no: 86533, size 10

### Description

BBQ & oven glove. List of components:

- Black cotton/Aramid/grey silicone/beige polyester cotton/black elastic string/black polyester

### Generally

Before use, it should be tested/ensured that the glove has the appropriate size to achieve the best possible comfort and safety at work. The service life cannot be determined and depends on the scope of application and the extent to which the user makes sure that the glove is suitable for the intended use. I exposed to light and temperature time colour might change over time.






The BBQ & oven glove is intended for use with ovens and BBQ's and tested up to heat protection of 350 degrees Celsius. Note that the primarily protection given by the product is decreasing during use, which means the longer holding on to any heated product, the heat will move into the glove according to EN test results.

### Category

The glove is certified in category II in accordance with the EU Regulation 2016/425 on safety requirements for personal protective equipment. The glove has been tested in accordance with the standards EN 420 (general requirements), EN 388 (mechanical) and EN 407 (Heat) CE certified by SAI Global Assurance Ltd., Milton Keynes, United Kingdom (Notified body: 2056)

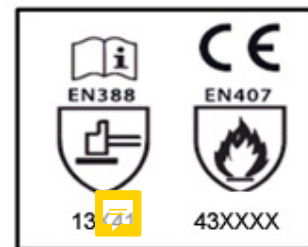
### Test data (test / level)

#### EN388 standard

Abrasion level		<b>EN407 standard</b>	
Blade cut level		Limited flame spread	4
Cutting by sharp edges		Contact temperature	3
Tear resistance		Convective heat /	x
Structure resistance		Radiant heat	x
		Resistance to small splashes	x
		Resistance to large splashes	x

#### EN420 standard

Finger dexterity 



Technical and mechanical tests are performed based on EN requirement, where measured from 0-5, 5 is the highest achievable according to EN standard.

### Application / qualities

BBQ & oven gloves with good heat protective properties.

- Azodyes – pass
- PH value – pass
- Amines derived from Azocolourants and Azodyes will not be present in the product

### Link DoC

[http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533\\_DOC](http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533_DOC)

### Treatment / storage

After use follow the washing instructions

Must be stored in a dark, dry and cool room in the original packaging.

Fremstillet i Kina  
Fabrikant:  
Schou Company A/S  
Nordager 31  
DK – 6000 Kolding  
Art. nr. 9045281 / 86533



DE

### Gebrauchsanweisung

Markenname / Typnr.: Dangrill, schwarz

Artikelnr.: 86533, Größe 10

### Beschreibung

Grill- und Ofenhandschuh. Liste der Komponenten:

- Schwarze Baumwolle/Aramid/graues Silikon/beige Polyesterbaumwolle/schwarzes Elastikband/schwarzes Polyester

### Allgemein

Vor dem Gebrauch sollte überprüft/sichergestellt werden, ob der Handschuh die richtige Größe hat, um für optimalen Komfort und Sicherheit bei der Arbeit zu sorgen. Die Lebensdauer kann nicht festgelegt werden und ist abhängig vom Anwendungsbereich und davon, in welchem Umfang der Benutzer sicherstellt, dass der Handschuh für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet ist. Wenn er Licht und hohen Temperaturen ausgesetzt wird, kann sich die Farbe im Lauf der Zeit ändern.

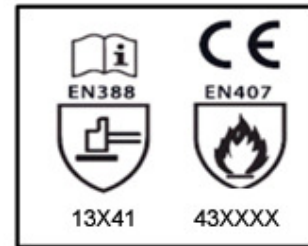
Der Grill- und Ofenhandschuh ist für den Gebrauch mit Öfen und Grills vorgesehen und wurde für einen Hitzeschutz bis zu 350 Grad Celsius getestet. Bitte beachten Sie, dass der anfängliche Schutz, den das Produkt bietet, während des Gebrauchs abnimmt. Dies bedeutet, dass die Hitze gemäß EN-Testergebnissen, je länger man ein erwärmtes Produkt hält, desto weiter in den Handschuh eindringt.

### Kategorie

Der Handschuh wurde gemäß der EU-Verordnung 2016/425 über Sicherheitsanforderungen an persönliche Schutzausrüstungen in Kategorie II zertifiziert. Der Handschuh wurde gemäß den Normen EN 420 (Allgemeine Anforderungen), EN 388 (mechanisch) und EN 407 (Wärme) durch SAI Global Assurance Ltd., Milton Keynes, Vereinigtes Königreich (Benannte Stelle: 2056) CE-zertifiziert.

### Testdaten (Test / Stufe)

Norm EN388		Norm EN407	
Abriebfestigkeit	1	Begrenzte Flammenausbreitung	4
Schnittfestigkeit	3	Kontaktwärme	3
Schnitte durch scharfe Kanten	X	Konvektionswärme /	x
Reißfestigkeit	4	Strahlungswärme	x
Durchstichfestigkeit	1	Schutz vor kleinen Tropfen	x
		Schutz vor großen Tropfen	x



### Norm EN420

Fingerfertigkeit 3

Technische und mechanische Tests wurden gemäß den Anforderungen der EN-Normen durchgeführt, bei denen die Bewertungen auf einer Skala von 0 bis 5 liegen, wobei 5 die Höchstbewertung gem. der EN-Norm darstellt.

### Anwendung / Eigenschaften

Grill- und Ofenhandschuhe mit guten Hitzeschutzeigenschaften.

- Azofarbstoffe – bestanden
- PH-Wert – bestanden
- Das Produkt enthält keine von Azofarbstoffen stammenden Amine

### Link DoC

[http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533\\_DOC](http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533_DOC)

### Behandlung / Lagerung

Befolgen Sie nach dem Gebrauch die Waschanweisungen

Muss in einem dunklen, trockenen und kühlen Raum in der Originalverpackung gelagert werden.

In China hergestellt

Hersteller:

Schou Company A/S

Nordager 31

DK – 6000 Kolding

Art. Nr. 9045281 / 86533



PL

## Instrukcja obsługi

Nazwa marki / nr typu: Dangrill, czarny

Nr poz.: 86533, rozmiar 10

## Opis

Rękawica do grilla i piekarnika Lista części:

- Czarna bawełna, Aramid, szary silikon, beżowa bawełna z poliestrem, czarna nić elastyczna, czarny poliester

## Informacje ogólne

Przed użyciem należy sprawdzić/upewnić się, czy rękawica ma odpowiedni rozmiar, aby zapewnić wygodę użytkownika i bezpieczeństwo pracy. Nie da się oszacować okresu eksploatacji, który zależy od zakresu zastosowania i stopnia, w którym użytkownik zapewnia użytkownika rękawicy zgodnie z jej przeznaczeniem. W miarę upływu czasu, narażenia na światło i działanie temperatury kolor może się zmieniać.

Rękawica do grilla i piekarnika jest przeznaczona do obsługi piekarników i grillów. Zapewnia ochronę termiczną do temperatury 350 stopni Celsjusza. Należy pamiętać, że początkowa ochrona zapewniana przez produkt osłabia się wraz z czasem użytkowania, tj. im dłużej trzyma się gorący produkt, tym większa ilość ciepła dostaje się do wnętrza rękawicy – zgodnie z wynikami testów EN.

## Kategoria

Rękawica ma certyfikat kategorii II zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425 w sprawie wymogów bezpieczeństwa dotyczących środków ochrony osobistej. Rękawica została przetestowana zgodnie z normami EN 420 (wymogi ogólne), EN 388 (mechaniczne) i EN 407 (ciepło). Produkt otrzymał certyfikat CE przyznany przez SAI Global Assurance Ltd., Milton Keynes, Wielka Brytania (jednostka notyfikowana: 2056)

## Dane testu (test / poziom)

### Norma EN388

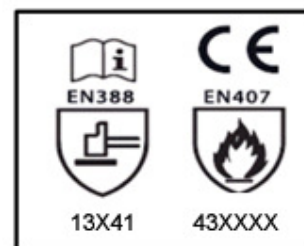
Poziom odporności na ścieranie  
Poziom odporności na przecięcie nożem  
Przecięcie ostrymi krawędziami  
Odporność na rozdarcie  
Odporność na przebicie

### Norma EN407

Ograniczone rozprzestrzenianie płomienia 4  
Temperatura styku 3  
Przewodnictwo cieplne x  
Ciepło promieniowania x  
Odporność na małe rozbryzgi x  
Odporność na duże rozbryzgi x

### Norma EN420

Sprawność palców 3



Testy techniczne i mechaniczne zostały przeprowadzone na podstawie wymogów określonych w normie EN, w zakresie 0–5, gdzie 5 oznacza najwyższą kategorię zgodnie z normą EN.

## Zastosowanie / jakość

Rękawice do grilla i piekarnika z dobrymi właściwościami ochrony przed ciepłem.

- Barwnik azowy – zaliczone
- Wartość PH – zaliczone
- Produkt nie zawiera aminów pochodzących z barwników azowych.

## Link DoC

[http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533\\_DOC](http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533_DOC)

## Obsługa / przechowywanie

Po użyciu postępować zgodnie z instrukcjami prania.

Przechowywać w ciemnym, suchym i chłodnym pomieszczeniu w oryginalnym opakowaniu.



Fremstillet i Kina

Fabrikant:

Schou Company A/S

Nordager 31

DK – 6000 Kolding

Art. nr 9045281 / 86533

ET

### Kasutusjuhised

Tootemargi nimi / tüübi nr: Dangrill, must

Toote nr: 86533, suurus 10

### Kirjeldus

Grilli- ja pajakinnas. Koostismaterjalide loend:

- must puuvill, **Aramid**, hall silikoon, bež polüester ja puuvill, must kummipael, must polüester

### Üldteave

Enne kasutamist veenduge, et kinnas on mugavaks ja ohutuks töötamiseks õige suurusega. Kinda kasutusaega ei ole võimalik määrata, sest see sõltub kasutussagedusest ja kasutusotstarbele vastavast kasutusest. Valguse ja kõrge temperatuuriga kokkupuutel võib toote värvus aja jooksul muutuda.

Grilli- ja pajakinnas on mõeldud kasutamiseks ahjude ja grillidega ning selle kaitsevõimet on testitud kuni 350-kraadise kuumuse juures. Pange tähele, et toote kaitsevõime väheneb kasutuse käigus, mis tähendab, et mida kauem kuuma eset hoida, seda enam juhitakse soojust katsetulemuste põhjal kinda sisse.

### Kategooria

Kinnas on EL-i isikukaitsevahendite ohutusnõuete määruse nr 2016/425 järgi liigitatud II kategooria tooteks. Kinnast on testitud vastavalt standarditele EN 420 (üldnõuded), EN 388 (mehaanilised näitajad) ja EN 407 (kuumus) ja see on saanud CE-märgise asutuselt SAI Global Assurance Ltd., Milton Keynes, Ühendkuningriik (teavitatud asutus: 2056)

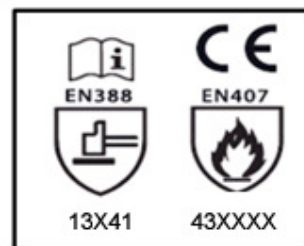
### Testi näitajad (test/tase)

#### Standard EN388

Kulumise aste	1
Sisselõike aste tera puhul	3
Sisselõikeaste terava serva puhul	X
Rebenemiskindlus	4
Torkekindlus	1

#### Standard EN407

Piiratud leegi levik	4
Kokkupuudetemperatuur	3
Edasijuhitav kuumus	x
Kiirgussoojus	x
Väheste pitsmete kindlus	x
Rohkete pitsmete kindlus	x



#### Standard EN420

Sõrmede liikuvus	3
------------------	---

Tehnilised ja mehaanilised katsed tehti EN-i nõuete kohaselt, kus mõõtetulemuste vahemikus 0–5,5 tähistab EN-i standardites kõrgeimat võimalikku taset.

### Kasutamine ja omadused

Heade soojuskaitseomadustega grilli- ja pajakinnas.

- Asovärvid – läbitud
- pH-väärtus – läbitud
- Asovärvida ja -värvainete saadusena tekkivaid amiine tootes ei esine

### Dok link

[http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533\\_DOC](http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533_DOC)

### Käsitsemine ja hoidmine

Pärast kasutamist järgige pesemisjuhiseid

Hoida pimedas, kuivas ja jahedas kohas originaalpakendis.

**Fremstillet i Kina**  
**Fabrikant:**  
**Schou Company A/S**  
**Nordager 31**  
**DK – 6000 Kolding**  
**Art. nr 9045281 / 86533**





ES

### Instrucciones de uso

Nombre de la marca / número de tipo: Dangrill, negro

Nº de artículo: 86533, talla 10

### Descripción

Guante de barbacoa y horno Lista de componentes:

- Algodón negro/aramida/silicona gris/algodón poliéster beige/cordel elástico negro/poliéster negro

### Información general

Antes de su uso, se debe comprobar/asegurarse de que el guante tenga el tamaño adecuado para conseguir la mayor comodidad y seguridad posible en el trabajo. No puede determinarse qué vida útil tendrá; la vida útil depende del ámbito de aplicación y de la medida en que el usuario se asegure de que el guante es adecuado para el uso previsto. Si se expone a la luz y al calor, el color podría cambiar con el tiempo.

El guante para barbacoa y horno está diseñado para ser utilizado en hornos y barbacoas y ha demostrado que protege térmicamente hasta los 350 grados centígrados. Tenga en cuenta que la protección principal que proporciona el producto disminuye durante su uso, lo que significa que, según los resultados de la prueba EN, cuanto más tiempo se mantenga el producto calentado, más se desplazará el calor hacia el interior del guante.

### Categoría

El guante dispone del certificado de la categoría II de acuerdo con el Reglamento de la UE 2016/425 sobre los requisitos de seguridad de los equipos de protección individual. El guante ha sido probado conforme a las normas CE EN 420 (requisitos generales), EN 388 (mecánica) y EN 407 (calor) por SAI Global Assurance Ltd., Milton Keynes, Reino Unido (organismo notificado: 2056)

### Datos de prueba (prueba / nivel)

#### Estándar EN388

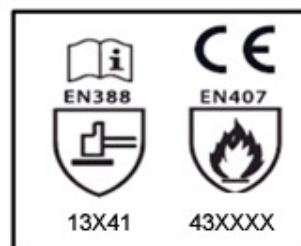
Nivel de abrasión	1
Nivel de corte de cuchilla	3
Corte por bordes afilados	X
Resistencia al desgarro	4
Resistencia a la perforación	1

#### Estándar EN407

Expansión limitada de la llama	4
Temperatura de contacto	3
Calor convectivo	x
Calor radiante	x
Resistencia a pequeñas salpicaduras	x
Resistencia a salpicaduras grandes	x

#### Estándar EN 420

Movilidad de los dedos	3
------------------------	---



Las pruebas técnicas y mecánicas se realizan en base a los requisitos EN, donde la medición de 0-5, siendo 5 la puntuación más alta alcanzable de acuerdo con la norma EN.

### Aplicación / calidades

Guantes para barbacoa y horno con buenas propiedades de protección contra el calor.

- Tintes azoicos - aprobado
- Valor PH - aprobado
- No hay aminas derivadas de colorantes y tintes azoicos presentes en el producto

### Link DoC

[http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533\\_DOC](http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533_DOC)

### Tratamiento / almacenamiento

Después del uso, siga las instrucciones de lavado

Guárdelo en un lugar oscuro, seco y fresco, y en su embalaje original.



Fabricado en China

Fabricante:

Schou Company A/S

Nordager 31

DK – 6000 Kolding

Art. n.º 9045281 / 86533

IT

### Istruzioni per l'uso

Marchio commerciale/N. modello: Dangrill, nero

N. articolo: 86533, taglia 10

### Descrizione

Guanto per barbecue e forno. Elenco dei componenti:

- Cotone nero/aramidica/silicone grigio/poliestere cotone beige/cordino elastico nero/poliestere nero

### Informazioni generali

Prima dell'uso, verificare/accertare che il guanto sia della taglia corretta per ottenere la massima comodità e la massima sicurezza possibili sul lavoro. Non è possibile determinare la vita utile, che dipende dal campo di applicazione e dalla misura in cui l'utente si assicura che il guanto sia adatto all'uso previsto. Con l'esposizione alla luce e seconda della temperatura il colore può cambiare con il passare del tempo.

Il guanto per barbecue e forno è destinato all'utilizzo con forni e barbecue ed è stato testato per offrire protezione dal calore a 350 °C. Si ricorda che la protezione principale fornita dal prodotto diminuisce durante l'uso, ossia, più a lungo si tiene il guanto su qualsiasi prodotto riscaldato, più il calore si sposta all'interno del guanto secondo i risultati del test EN.

### Categoria

Il guanto è certificato per la categoria II in conformità con il Regolamento UE 2016/425 per i requisiti di sicurezza dei dispositivi di protezione individuale. Il guanto è stato testato in conformità con le norme EN 420 (Requisiti generali), EN 388 (Rischi meccanici) ed EN 407 (Rischi termici); certificazione CE da parte di SAI Global Assurance Ltd., Milton Keynes, Regno Unito (organismo notificato: 2056)

### Dati di prova (prova/livello)

#### Norma EN388

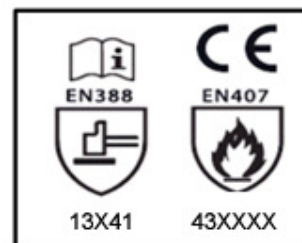
Resistenza all'abrasione	1
Resistenza al taglio con lama	3
Taglio al taglio con bordi taglienti	X
Resistenza allo strappo	4
Resistenza alla perforazione	1

#### Norma EN407

Propagazione di fiamma limitata	4
Calore per contatto	3
Calore convettivo	x
Calore radiante	x
Resistenza a piccoli spruzzi	x
Resistenza a grandi proiezioni	x

#### Norma EN420

Destrezza	3
-----------	---



Le prove tecniche e meccaniche sono eseguite sulla base dei requisiti EN; le misurazioni vanno da 0 a 5, dove 5 è il voto massimo raggiungibile secondo la norma EN.

### Applicazione / Qualità

Guanti per barbecue e forno con buone proprietà di protezione dal calore.

- Pigmenti azoici – superato
- Valore PH – superato
- Le ammine derivate da coloranti azoici e pigmenti azoici non saranno presenti nel prodotto

### Link DoC

[http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533\\_DOC](http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533_DOC)

### Trattamento / Conservazione

Seguire le istruzioni di lavaggio dopo l'uso

Conservare in un locale fresco e asciutto, non esposto alla luce e nella confezione originale.

Fremstillet i Kina

Fabrikant:

Schou Company A/S

Nordager 31

DK – 6000 Kolding,

Danimarca

Art. n. 9045281 / 86533



NL

### Gebruiksaanwijzing

Merknaam/typenr.: Dangrill, zwart

Itemnr.: 86533, maat 10

### Omschrijving

BBQ- en ovenhandschoen Onderdelenlijst:

- Zwart katoen/aramide/grijs silicone/beige polyester katoen/zwart elastiek/zwart polyester

### Algemeen

Voor gebruik moet er worden getest en gecontroleerd of de handschoen de juiste maat heeft om tijdens het werk optimaal comfort en veiligheid te bieden. De levensduur van het product kan niet worden vastgesteld en is afhankelijk van hoe vaak de handschoen wordt gebruikt en de mate waarin de gebruiker ervoor zorgt dat de handschoen geschikt is voor het bedoelde gebruik. Indien dit product gedurende een lange periode wordt blootgesteld aan fel licht en hoge temperaturen, kan de handschoen van kleur veranderen.

De BBQ- en ovenhandschoen is bedoeld voor gebruik bij ovens en barbecues en is getest op een warmtebescherming tot 350 graden Celsius. Houd er rekening mee dat de bescherming van het product afneemt tijdens het gebruik. Hoe langer u een heet product vasthoudt, hoe meer hitte er in de ovenhandschoen komt, blijkt uit de testresultaten van EN.

### Categorie

De ovenhandschoen is gecertificeerd in categorie II in overeenstemming met de EU-verordening 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen. Deze ovenhandschoen is getest conform de standaarden EN 420 (algemene eisen), EN 388 (mechanisch) en EN 407 (hitte). Dit product is CE-gecertificeerd door SAI Global Assurance Ltd., Milton Keynes, Verenigd Koninkrijk (Aangemelde instantie: 2056)

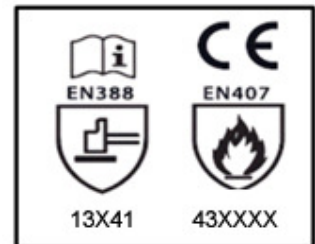
### Testgegevens (test/niveau)

#### EN 388 standaard

Slijtagniveau	1
Niveau snijbestendigheid	3
Snedes door scherpe randen	X
Scheurbestendigheid	4
Lekbestendigheid	1

#### EN 407 standaard

Beperkte vlamverspreiding	4
Contacttemperatuur	3
Convectieve warmte	x
Stralingswarmte	x
Bestendigheid tegen kleine spetters	x
Bestendigheid tegen grote spetters	x



#### EN 420 standaard

Beweegbaarheid vingers	3
------------------------	---

Technische en mechanische tests worden uitgevoerd op basis van En-vereisten, waarbij gemeten op een schaal van 0-5, 5 de hoogst mogelijke score is conform de EN-standaard.

### Toepassing / eigenschappen

BBQ- en ovenhandschoen met goede warmtebestendige eigenschappen.

- Azoverf – voldoende
- PH-waarde – voldoende
- Amine afkomstig uit azokleurmiddelen en azoverven zijn niet aanwezig in dit product

### Link DoC

[http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533\\_DOC](http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533_DOC)

### Behandeling/opslag

Volg de wasinstructies na gebruik op

Dit product moet worden bewaard in een donkere, droge en koele ruimte in de originele verpakking.

Gefabriceerd in China

Fabrikant:

Schou Company A/S

Nordager 31

DK – 6000 Kolding

Art. nr. 9045281 / 86533



FR

### Mode d'emploi

Nom de marque / numéro de type : Dangrill, noir

Numéro d'article : 86533, taille 10

### Description

Gant de barbecue et de four. Liste des composants :

- Coton noir/aramide/silicone gris/polyester/coton beige/élastique noir/polyester noir

### Généralités

Avant utilisation, il convient de tester / de s'assurer que le gant a la taille appropriée pour obtenir le meilleur confort et la meilleure sécurité possible au travail. La durée de vie ne peut pas être définie et dépend du domaine d'application et de la mesure dans laquelle l'utilisateur s'assure que le gant est adapté à l'utilisation envisagée. L'exposition à la lumière et à la température peut changer la couleur avec le temps.

Le gant de barbecue et de four est conçu pour être utilisé avec des fours et des barbecues et a été testé jusqu'à une protection thermique de 350° C. Notez que la protection fournie principalement par le produit diminue au cours de l'utilisation, ce qui signifie que plus un produit chauffé sera retenu longtemps, plus la chaleur s'introduira dans le gant en fonction des résultats du test EN.

### Catégorie

Le gant est certifié dans la catégorie II conformément au règlement de l'UE 2016/425 sur les exigences de sécurité pour les équipements de protection individuelle. Le gant a été testé conformément aux normes EN 420 (exigences générales), EN 388 (mécanique) et EN 407 (chaleur), certifié CE par la SAI Global Assurance Ltd, Milton Keynes, Royaume-Uni (Organisme notifié : 2056)

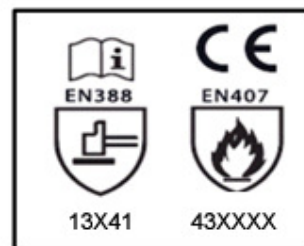
### Données de test (test / niveau)

#### Norme EN388

Résistance à l'abrasion	1
Résistance à la coupure par tranchage	3
Résistance aux bords tranchants	X
Résistance à la déchirure	4
Résistance à la perforation	1

#### Norme EN407

Propagation de flamme limitée	4
Résistance à la chaleur de contact	3
Résistance à la chaleur convective	x
Résistance à la chaleur radiante	x
Résistance à de petites projections	x
Résistance à d'importantes projections	x



#### Norme EN420

Dextérité	3
-----------	---

Les essais techniques et mécaniques sont effectués sur la base des exigences de la norme EN, où les valeurs mesurées vont de 0 à 5, 5 étant la valeur la plus élevée possible conformément à la norme EN.

### Application / propriétés

Gants pour barbecue et four avec de bonnes propriétés de protection contre la chaleur.

- Composés azoïques – OK
- Valeur PH - OK
- Les amines dérivées de colorants et de composés azoïques ne seront pas présentes dans le produit.

### Lien DoC.

[http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533\\_DOC](http://imagebank.schou.com/MediaLibrary?search=86533_DOC)

### Traitement /stockage

Après utilisation, suivez les instructions de lavage

Ce produit doit être stocké dans une pièce sombre, sèche et fraîche dans l'emballage d'origine.



Fabriqué en Chine

Fabricant :

Schou Company A/S

Nordager 31

DK – 6000 Kolding

N° de référence

9045281 / 86533